

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III.

Nr. 44.

Brașov, Vineri 24 Februarie (8 Martie)

1889.

Brașov, 23 Februarie v.

O vorbă dice că de multe ori „mai rău îți strică, când vrei să-ți dregi.”

Tocmai așa au pățit-o „patrioții” din dieta unghurească când au încercat să citeze o lege veche în sprijinul pretențiunii lor de a se instrui voluntarii unghuri în limba unghurească.

Nu-i vorbă, opoziția e care a scotocit această lege, ea a și citat-o, pentru că ea face gura cea mai mare pentru limba unghurească în armată, dăr dorința e aceeași a tuturor, a opoziției ca și a guvernamentalilor, cu deosebirea numai că opoziția o spune pe față pentru că n'are ce să părădă, pe când guvernamentalii o țină ascunsă de temă să nu părădă sacul cu grăunțele și să-l înhațe opoziția, care de doisprezece ani flămândește după el.

El vorba de articolul de lege 1 din 1807, care dice în §. 9: „Fiindcă între pedecile principale la înrolarea soldaților voluntari trebuie să se numere faptul, că soldații înrolați acum trebuiesc înrânduți în despărțăminte de oficeri și de suboficeri, cari nu știu limba lor maternă, așa că ei nu se pricep unii pe alții când dau și primesc porunci, și fiindcă greutățile ce se nasc de aci instruirea pe recruți de statul militar, și prin exemplul lor instruirea și pe alții: de aceea Maiestatea Sa, pentru ca în viitor aceste greutăți să nu aducă chiar desavantaje serviciului, să binevoiescă a ordona, ca în regimentele ungare să se facă oficeri și suboficeri astfel de soldați, cari știu cum se cade limbile ce vin acolo înainte.”

Și ce a făcut opoziția? Prin graiul lui Apponyi s'a provocat în ședința dela 2 Martie la această lege, aducând o în sprijinul cererii lor de a se instrui în armată, cel puțin în parte, la voluntari, în limba unghurească, di-

cându: „Avem o lege despre o afacere cu totul analogă. Articolul de lege 1 din 1807 ia un șir de dispozițiuni și măsuri, pentru ca cele 12,000 de recruți în-cuviințate să se instruiască în limba lor maternă. Acum, onorată cameră, ce altceva vrem noi, dacat ca voluntarii noștri să se instrueze în „limba statului”?”

De când limba statului a ajuns a fi limba maternă a recruților? En se facă d-lu Apponyi scotela și să vadă câți recruți dau Ungurii armatei și câți recruți dau Neungurii? Și care e rațiunea articolului de lege citat, ca recruții să n'ave „limba statului”, ori ca să se pótă înțelege cu șefii lor?

În totu articolul de lege nu se vorbește decât de limba maternă a recruților, de limbile ce se vorbesc între recruții armatei. Se pun prin acestu articol de lege toate limbile ce se vorbesc în patrie pe aceeași treptă, li-se recunoște egala îndreptărire, căci decă s'ar fi înțelesu „limba statului”, trebuia să li-se impună oficerilor și suboficerilor să învețe limba latină, care era p'atunci limba statului. Apoi limba latină era ore limba maternă a recruților?

Nu vede contele Apponyi absurditatea ce o susține și ridiculul la care se espune cu „limba statului”?

Dăr și cu această ocaziune, ca și alte dată, s'a făcutu încercare d'a se întortochia o lege, a se usurpa un drept al tuturor limbilor din patrie în favorul unei singure limbi, al celei unghuresc. Încercarea însă a fostu de rëndul acesta nenorocită pentru că textul articolului de lege 1 din 1807 e foarte precis, se vede că e făcutu de alți legislatori decât de cei unghuresci de aci, cari cu intențiune facu cele mai încălcate textuări legilor, spre a'și conserva arme de încălcare și de prigonire în contra Nemaghiarilor.

Nedându legea citată preferință nici unei limbi, ci deopotrivă tratându-le pe toate, apucătura contelei Apponyi de a da unei legi atâtu de clare altu înțelesu e o nouă dovadă despre mijlocele, de cari se folosesc șovinistii unghuri pentru a se ngrădi numai ei cu drepturi și privilegii.

De astădată însă ne-au lămurit chiar ei, că avem dreptul să pretindem aceleși favoruri în armată ca și ei. Să căutăm să ne validităm un drept, ce în-suși contele Apponyi l'a scos la lumină din grămada legilor prăfuite.

Din camera franceză.

În ședința dela 2 Martie a camerei franceze d. Laguerre a interelat guvernul în privința celor petrecute la localul ligei și pentru măsurile ce s'au luat contra celor din ligă.

D-lu Laguerre a dîsu, că atât el, cât și aderenții săi n'au nimic de obiectat contra măsurilor aspre ce guvernul a luat. (Cei din centru înterup, cei din dreapta aplaudă). Măsurile extraordinare ce s'au luat de sigur vor întări numai poziția generalului Boulanger, d'aceea salută în ministrul de interne pe cel mai infocat promotor al boulangismului (ilaritate mare în stanga). Protestă apoi contra măsurii ce s'a luat d'a fi urmărit numai d. Deroulde și alții, er densul, pentru că e deputat, să nu fă urmărit. Înaintea legii toți suntem egali, dice, — ș'apoi adaog: Protestul l'am iscalit și eu. Decă pentru cele întemplate este cineva răspundător, atunci de sigur că în primul rëndu pot fi eu, deputat. Pentru ce nu sunt și eu persecutat? Nu mi-ar strica nici mie acesta (ilaritate în dreapta).

Intr'aceste cei din centru înterup. D-lu Pichon dice: D-ta ești acela pe care l'a desaprobatu întregu partidul republican, decă n'ai dreptul să ne dai lecțiuni de ceea ce trebuie să facem.

D-lu Laguerre continuă: Persecuțiunile totdeuna strică acelora, cari le încep. D-vostă nu pentru aceea perse-

cutați pe membrii ligei, pentru că aceștia facu politică, ci pentru că nu facu politica ce v'ar conveni. Dăr cum să vă facă pe placu d-vostre, pe cari poporul v'a osândit deja la 27 Decembre?

Termină dicend: Ori ce veți face contra noastră, liga înaintea țării își va păstra numele, scopul și autoritatea sa.

D-lu Tirard, ministru-președinte: Venerabilul d-nu Laguerre (risete sarcastice în centru, boulangistii facu sgomotu). D-lu Clovis strigă: Aceștia sunt amicii lui Wilson, cari vor să nimească autoritatea partidei drepte! (sgomotu). Venerabilul d-nu Laguerre a iscalit o telegramă, pe care eu o declar de scârbosă și infamă! (Aplause sgomotose în centru). D'aceea guvernul a fostu silit să invite justiția pentru a-și face datoria. Cât despre măsurile ce s'au luat contra așa dîsei lige a patrioților, care lucrează la un locu cu pretențiunii și cu toți dușmanii republicani (aplaude în centru), n'am făcutu decât să urmăim conformu declarațiunii noastre de acum suntu 8 zile, când am dîsu, că pe toți aceia, cari așă contra Republicei, îi vom urmă și la casă de nevoie, îi vom pedepsi chiar. Această datoriă vom urma-o fără esitare, nu ne vor abate dela această datoriă nici ofensele, nici amenințările ce ni-se aduc, mai ales nu ne vom lăsa să fim intimidati. (Aprobari în stanga și centru).

D-lu Thevenet, ministrul justiției, a dîsu, că se mărginesce a spune, că justiția lucrează deja pentru pedepsirea vinovaților, decă vinovați se vor găsi. Referitor la membrii ligei dice: Liga patriotică aci este o minciună. A fostu timp, când ea avea un scop înalt, dăr de presentu ea nu este decât un sceptru în dosul căruie ascunde un ambițios (aplaude în centru, Boulangistii înterup) O să se dovedescă acesta îndată ce justiția își va pronunța verdictul. Va căde atunci masca.

La observațiunile ce le face d. Laguerre, că membri ai ligei suntu și Tirard și d. Rouvier, aceștia răspund: Eram membrii ligei celei vechi, și acesta s'a despărțit de d-vostă.

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Poesii populare.

De n'ar fi ochi și sprâncene,
Inima mea n'ar mai geme,
Dăr când la ele gândesc,
Simțu că de doru mă topesc.

Frunză verde și-o nua,
Mândră mândruța mea,
Astă noapte visă visam
Mândro că te sărutam,
Eră când mă deșteptam
Perina n'brațe stringeam.

Nu gândi mândro gândi
Ca tine că n'or mai fi,
Ca tine suntu și o mie
Numai nu'mi trebuiesc mie.

De când bade mi-te-ai dus,
Negură n'curte s'a pus
Și pe par și pe nua
Și pe inimă mea,
Se știu bade c'ai veni
Drumul și-l'ășu vărui
Totu cu varu de cel mărunt
Dor vii bade mai curând,

Totu cu varu de cel mai mare
Dor vii bade mai tare.

De-ai fi mândro bunișoră
Tu și-ai face patu afară.
Eu m'ășu face ventu de veră,
Patul și-l'ășu legăna
Gura și-o așu săruta.

Trecu dealul mortu de sete
Mă ntelni cu două fete,
Amendou n'haine noue
Săruta-le-ășu p'amendou,
Dăr pe una totdeuna
Pe cealaltă dup'olaltă.

Place'mi borvizul cu vinu
Și mândra din satu streinu,
Place'mi și vinul curat
Și mândruța din altu satu,
Place'mi vinul totu mereu
Și mândra din satul meu.

Lelișoră de pe plaiu,
Spune-mi gura cui o dai,
Dă-mi o mie n'datoriă
Până la Sfântă Măria.

Bate ventul, erba pică,
Dorul mândrei rău mă strică,
Bate ventul erba cresce,
Dorul mândrei mă topesce.

Mândra cu ochi negrișori
S'o săruți, să te omori,
Mândra cu ochi negri trași
S'o săruți să n'o mai lași.

Dorule, bucată-amară,
Ești dela inimă afară,
Dorule bucată rea
Ești dela inima mea.

De s'ar lua numai cei dragi
N'ar mai fi frunză pe fagi,
Da se iau și cei urși
Și fagii totu grămădiți.

Iubesc-mă tu copilă
Până te rog și'ți facu silă,
Că decă m'oiu mania
M'ai iubi și n'oi mai vrea,
Ba dicu dău și mă juru rău
Când vei vrea, noi mai vrea eu.

Mândră sprâncene pe susu

Sufletul badei l'ai pus,
Mândro sprâncene pe jos
Sufletul badei l'ai stors,
Mândră, ochișorii tei
I-a unsu maică-ta cu clei
De'mi punu capul după ei,
Mândruța buzele tale
Le-a unsu maică-ta cu miere
De'mi punu capul după ele.

Știi tu mândro ce și-am spus
La culesu la cucuruz,
Să și feresci surțul de mine
Și obrazul de rușine.

Feta, care jocă greu,
Țipe-o dracul în păreu
Să și culgă bădișor
Doră jocă mai ușor.

Frunzuliță foia verde,
Om de om trage nădejde,
Numai eu cu mândruța
Nu mai tragem nădejdea.

Ventul suflă, erba scolă,
Dorul mândrei mă doboră,
Ventul suflă, erba pică,
Dorul mândrei rău mă strică.

D-lu Anatol de la Forge: S'a dîsî că odată liga era oportunistă. După Henry Merlin, ascultându rugămintele d-lui Deroulède, am primită să prezidez eu liga patriotică. Țiu a declara, că n'am făcută numai politică oportunistă. Am demisionat înse când la cimitir d. Deroulède a dat jîs acelu stindard roșu. (Mișcare în centru). Am demisionat pentru ca să pot astfel să-mî profesez credința. D. Deroulède fus și-a pus candidatura ca oportunist (ilaritate). Liga nu avea atunci alt scop, decât apărarea patriei contra tendinței Germanilor.

D-lu Millerand, aderentul d-lui Clemenceau, declară, că nu va vota încredere guvernului din cauză că dînsul a luat mîsuri, ce numai sub imperiu se usa.

D-lu Floquet dice, că trebuie ca să i-se voteze neapărat guvernului încredere. Și eu sunt dușmanul mîsurilor extreme, am și propus un proiect pentru desființarea acestor mîsuri, dîr declar, că în asemenea casu nici guvernul meu n'ar fi urmat altă cale, decât aceea, pe care se află actualul cabinet, — astfelu termină fostul prim-ministru vorbirea sa în mijlocul aplauselor centrului și partidei în stînga.

După un sgomot de jumătate cîs s'a votat încredere guvernului cu 348 contra 220 voturi.

Confederația carpato-balcanică.

Cetim în „Românul“ dela 6 Martie n.:

Alaltăeri am primită dela Lipsca o hîrtie imprimată, conținînd în primele sale linii o altă combinație, privitoare totu la confederația carpato-balcanică, — o idee care, ori de câte ori se sguđu printr'unu evenimentu ore-care Orientul european, totu de atâtea ori apare și ea la lumină.

Mărtea neașteptată a moștenitorului coronei austro-ungare punînd în cestiune dualismul austro-ungar, sunt omîi, cari cred că acestu dualismu nu va mai dura decât atîta vreme, cîtu M. S. Franciscu Iosif va mai fi pe tronul din Viena și din Buda.

Prin urmare, și aci e combinația ce ne sosese din Lipsca, prin urmare, lăsată ca și alte state orientale în voia sa, Ungaria va avî lângă ea și în contra ei imperiul Țarilor, unu vecin care, mai cu sîmă pentru Unguri, nu s'a arătat totdeuna de o pretință prea prenuțată. De aci propunerea de-a încheia confederația carpato-balcanică sub egemonia, adecă sub întietatea Ungariei.

Ungaria să mîrgă în fruntea statelor orientale! Lucrul ni se pare celu

puțin bizaru. Noi semnalăm faptul și combinația lipseană mai intăiu pentru a constata, că ideia confederației carpato-balcanice a prins rădăcină și în Germania, și alu doilea pentru a ne convinge împreună cu cetorii, cîtu de greu este — amî dice cu neputință! — că o idee să nu străbată multe drumuri greșite înainte de a intra pe calea cea dreaptă și efectivă.

SCRILE ȚILEI.

Esamenul de oficeri în Austria și în Ungaria. Precum află „Bud. Corr.“, instrucțiunile cele nouș privitoare la esamenul de oficeri vor conține numai pentru supușii ungari dispoziția, că aceștia în cursul esamenului pot folosi limba statului, pe cînd pentru supușii austriaci dispoziția de pînă acum rămâne în putere, pentru că deja acum cei cari sunt examinați în Austria se pot folosi la esamenul teoretic de limba oru maternă, ori de ori ce altă limbă, n care se pot exprima mai fluent. — Nemaghiarii trebuie în acestu casu să stăruiască, ca la esamene să se potă folosi și ei de limba lor maternă. Cu ce sunt mai bun tinerii ungari, decât ai Nemaghiarilor? Cu nimic, prin urmare la o parte cu privilegiile numai pentru unii.

Defraudările în 1888. O interesantă, ori mai bine dîsă o deprințore statistică publică fîia de specialitate „M. T.“ asupra defraudărilor descoperite în 1888 în Ungaria. Acastă statistică conține următoarele date: Defraudările comise a) la casele publice: la poște 10,000 fl., la casse de dare 87,000 fl., la casse comitatense 36,000 fl., la casse de-ale oficiilor orfanale și de depozitare 100,000 fl., la casse militare 14,500 fl., la casse bisericesci 2000 fl., la casse comunale 17,000 fl., la casse de-ale oficiilor vamale și judecătoresc 3000 fl., la ministere 42,000 fl. Suma: 311,500 fl. b) La casse private: la bănci și casse de păstrare 393,000 fl., la institute de asigurare 39,000 fl., la comercianți 142,000 fl., la fabricanți 85,000 fl., la privați 27,000 fl. Suma: 686,000 fl. Suma totală a banilor defraudați se suie deci la 997,000 fl.

Concurență clericală. „Erd. Hir.“ spune, că mai mulți preoți, profesori și advocați, nemulțămîți fiind cu fîia clericală ungerescă „Magyar Allam“, și-au pus de gîndu să înființeze unu nou dîr clericalu maghiaru. Cauțiunea de 10,000 fl. o va depune institutul catolic de arte din Clușiu.

Minu ungeresci. Tinerimea univer-

sitară din Clușiu a început să porțe în gaura nasturelui din partea stîngă a rocului unu bumb îmbrăcat în tricorlu ungeresc. Aceste insemne se vîndu într'o anumită prăvălia numai pe sîma universitarilor.

Importul produselor brute animalice. La o adresă a camerei comerciale și industriale din Brașov în această privință, ministrul ungeresc de agricultură, industrie și comerț a încunoscîntat pe numita cameră, că numai pentru importarea produselor brute animalice de proveniență rusă, intru cîtu ele nu sunt eschise dela import ori dela transit, e necesară o deosebită încuviințare ministerială. Deci produse brute animalice din România și Bulgaria se pot importa liberu sub condițiunile cuprinse în § 41 alu legii veterinare, ăr din Serbia în sensul § 1 al. 2. din ordinațiunea de executare a legii veterinare.

Hîrtile de 50 fl. Ministerul imperial face cunoscutu, că preschimbarea notelor de stat de 50 fl. cu datulu de „25 Augustu 1866“ se va mai face numai pînă la 31 Maiu n. 1889 la ministerul imperial de finanțe pe lângă cereri făcute în ordine.

Dani și afaceri bisericesci. „Biserica și Școla“ din Arad publică mulțămîta marelui proprietar Bernat Deutsch de Hatvan, carele a trimis 200 fl. pe sîma școlei gr. or. române din Buteni. Totu numita fîia ne spune, că în ședința plenară a consistorului eparchialu Aradanu s'a luat concludu a se adresa către delegațiunea congresuală invitarea, ca să ia cîtu mai curîndu dispozițiune pentru rezolvirea cauzelor rămase pendente cu ierarchia sîrbescă și în specialu afacerea mănăstirilor comune în cestiunea despărțirii Românilor din comunele mestecate.

Țiarele apărute în Ardealu. Numărul totalu alu foilor apărute în anul 1888 în Ardealu, după statistica direcțiunei de poștă și telegrafu din Sibiu, este de 56, dintre cari au fost expedate pe poștă 1.870,595 exemplare. În limba maghiară au apărut 32 foi și anume 6 politice în 590,596 exemplare; 6 cu conținutu local în 27,243 exemplare; 20 sciintifice, beletristice și de specialitate în 120,098 exemplare. În limba germană 11, dintre cari 3 politice în 298,956 exemplare; 4 cu conținutu local în 46,474 exemplare; 4 de specialitate în 15,061 exemplare. În limba română 13, dintre cari 4 politice în 650,220 exemplare; 2 beletristice în 17,748 exemplare; 6 de specialitate în 45,699 exemplare; una comică în 22,800 exemplare.

Prețuri reduse. La 23 Martie n. se vor da bilete de dus și întors cu 50% reducere în prețu dela stațiunile liniilor: Sighișora-Clușiu, Copșa-mică-Sibiu, Cucerdea-Tergu-Mureșului și Ghiriș-Turda la Budapesta.

Descoperitu. Acum șapte ani s'a găsit în munții de lângă Ampoita cadavrul unu călătoru strein. Cadavrul fu înmormîntat, ăr ucigașul n'a putut fi descoperit. Curîndu după aceea pîrasi George Davidas comuna sa Ampoita, făcîndu prin această să se nască bănueli, dîr de urmă nu i s'a putut da. Șapte ani petrecu el sub nume strein în împrejurimea Orăștiei, pînă ce-lu apucă dorul de casă, unde se și duse. Gendarmeria însă puse mîna pe el și-lu arestă. Ucigașul mărturisi totu și fu dus în temnița din Alba-Iulia.

Viță lungă. În luna trecută a încetat din viață Maria lui Ioan Popa, văduvă, din comuna Coresci, județulu Muscelu, în vîrstă de 110 ani.

Dr. Emil Holub.

Unu afiș ne anunță, că Vineri în 3 (15) Martie a. c. sîra la 8 ore, Dr. Emil Holub va ține în sala hotelulu Nr. 1 de aci o conferință.

Dr. Emil Holub e unu insemnatu călătoru prin Africa, prin urmare în conferința sa va vorbi despre călătoriile sale prin continentul african, despre care Livingstone și Stanley ne-au dat atâtea interesante date.

De micu copil, Dr. Holub avea o deosebită aplecare spre sciințele naturale. Tatăl sîu, care era medicu, observîndu această, i-a stat în continuu în ajutoru cu lămuriri și esplicări. Călătoriile lui Livingstone prin Africa l'au fermecat atîtu de multu, încatu își făcu planul să călătorească și el în continentul african. Neavîndu mijloce, hotărî să mîrgă în Africa sudică ca medicu practic.

În 1872, în etate de 25 de ani, întreprinse antea călătorie, care fu nenorocită pentru el. Spre nordu de Zambesi fu deținutu 8 luni de unu domnitoru de p'acolo, ăr după ce a trecut peste astă greutate, i-s'a cufundat o luntre cu mare parte de lucruri (naturale) adunate cu mare greutate, apoi fu cuprinsu de friguri, care-lu siliră să se întorcă după șapte ani în Europa. Scrise apoi opera „Șapte ani în Africa sudică, dela 1872—1879“, din care s'au vîndut 14,000 exemplare germane, 8000 cehe, 5000 engleze și totu atâtea franceze.

Holub planu o nouă călătorie, să pîtrunză Africa dela sudu la nordu, dela portulu Elisabetha pînă la Alexandria. Nefiindu însă sprijinitu de guvern, fu nevoitu să ia asupra și sarcina de a și procura cheltuelile pentru o expedițiune, prin lucruri sciintifice, prin conferințe și avîndu și sprijinul a numîroșe reuniuni în trei ani de zile și-le procură, deși cu mare osteneală; ministerul austriacu de instrucțiune permise totu în acestu scopu a-se face colecte pe la școlele medii, i-se dete bilete de călătorie scutite de ori-ce plată, atîtu de administrațiunile căilor ferate austro-ungare cîtu și de societatea de navigațiune pe Dunăre; mulțime de reuniuni și societăți întocmiră conferințe pentru fondulu de călătorie alu lui Holub. Acesta a doua călătorie, în care a fost însoțitu și de soția sa, a durat patru ani, dela 1883—1887.

Din colecțiunea sa sciintifică-naturală și etnografică, adusă din Africa, a dăruit o parte mare museelor și diferitelor școle din Austria, o parte mică museelor din Germania, Kopenhaga, Bruxella, Paris și Washington. Acum voese să întocmască o expozițiune colonială în Rotunda din Viena, așa cum nu se află în Europa. Cheltuelile pentru această fiindu mari, Holub caută a și-le pute acoperi din veniturile conferințelor sale interesante.

O astfel de conferință va ține deci Dr. Emil Holub și în Brașov, unde pôte fi convinsu, că va găsi unu publicu care scie apretia valorea astorfelu de conferințe interesante.

Parastas pentru Archiducele Rudolf.

Din cercul Belleianului, 2 Martie 1889.

Preotulu și poporul român din Apanșfalău Vineri în 1 Martie n. a. c. au înălțat rugăciuni către Atotputernicul pentru repausul sufletulu Alteței Sale ces. reg. principelui de coronă Archiducele Rudolf și pentru ca cerul să mîngăie pe Maiestățile Lor, Augustii părinți ai repausatului, în durerea cumplită, care i-a ajuns.

Au fostu invitate a participa pe dîna numită la cultulu divin totu notabilitățile locale, precum comitele supremi alu comitatulu Solnoc-Dobeca, contesa Katona Elekné ș. a.

Astfelu Vineri în 1 Martie în reversatul dorilor s'au tras clopotele, ăr la 8 ore a. m. poporul românesc în vestminte de sîrbătore în număr imosant s'a adunat la biserică, unde preotulu a oficiat serviciul funebrau solemn. După sînta liturgiă s'a făcut Panachida și după această ăr s'au tras clopotele.

Du-te doru și-atuncea vină
Cînd a veni apa lină.
Du-te doru și-atunci te'ntorce
Cînd a veni apa 'ncôce.

Numai doru de n'ar mai fi
Eu așu mai putu trăi,
Dîr dorulu dela mîndra
M'ajunge totdeuna,
Totdeuna pînă'n prîndu
De dorulu mîndrei m'aprinđu.

Dîmne la inima mea
Este o negurice grea,
Nici-odată nu se ia,
Plouă Dîmne și rîsbună
Dîră'mî faci inima bună,
Plouă Dîmne prin senin
Dîră'mî faci voia deplin.

De-ai fi mîndro de Român
Ți-așu purta dragostea'n sînd,
Dîr nu ești de legea mea,
Ne-amî iubi și n'om putu.

Cîte fete-su cu peptare
Tôte-su strîmbe de spinare,
Numai mîndrulița mea
Dreptă e ca secerea.

Pe din josu de Tîrnăviță
Merge-o albă copiliță
Cu mîni albe'n bosunar,

Cu ochi negri sub umbraru.
Strigă luna dintre sîre:
Grăbesce copila tare,
Că vine Tîrnava mare.
Las' se vină se mî mîne,
Că n'am tată se mî ție
Și nici frați se mî dorască,
Nici surori se mî jelască;
Și-a mersu pe Tîrnava'n josu
Pînă la unu podu frumosu,
Dîca acolo a ajunsu,
Ea din graiu așa a dîs:
Mîi podare
Mîsteru mare,
Trage podulu la margine
Și mî trece și pe mine.
— Eu atunci pe tin' te-oiu trece
Cînd pe min' mîi sîruta
Acuma de două ori,
Mai tîrđu de nouă ori,
— Ba decâtu te-oiu sîruta
Mai bine m'oiu descuța,
Pole albe-oiu ridica
Prin Tîrnava m'oiu băga.

Uite mîndră, uite dragă,
Precum e slova da negră
Așa mî-e lumea de dragă,
Precum e slova de scrisă
Așa mî e lumea de'nchisă.

Fi cu minte ca'nainte
Nu fi prostu precum ai fostu.

Aşa a decurs în Apanuşfalău pomenirea pentru răposatul principe de coronă. Dumednezu să-l aşeze în loc de odihnă, de unde a fugit totă durerea, scârba, întristarea şi suspinarea!

Ună participantă.

Reghinul săsesc, 3 Martie 1889.

În 20 Februarie a. c. st. n. la 10 ore a. m. s'a celebrat în biserica gr. cat. din loc — carea din incidentul acesta pe dinăuntru era îmbrăcată în doliu şi din ală cărei turnă falfăia încă des de dimineţă un stindard mare negru — prin bravul şi zelosul protopop tractual şi paroch local, Prea on. domn Petru Uilăcanu. cu asistenţa a doi preoţi din jur, s. liturgia pentru repausul sufletului defunctului archiduce Rudolf.

La acest act trist au participat toate autorităţile civile din loc în corpore, inteligenţa românească locală şi popor numeros.

Cântările la sf. liturgia au fost executate de corul vocal al elevilor dela scôlele române din loc suc conducerea zeloşilor noştri învăţători.

Ceremonia religioasă s'a terminat cu întreitul salut funebrel „In vece pomenirea lui!“ înnotată de numitul cor.

Ună credincioasă.

Modele de lucruri de mână

au colectat şi oferit pentru scopurile Asociaţiunii transilvane, la apelul comitetului Reuniunii femeilor române din Sibiu, următorii domni şi următoarele dame:

Domnul colectante: Ioan Petrică, protopresbiter gr. or. din Braşov; Luisa Popescu din Araşov; Alexe Verzea, paroch gr. or. din Satulung; domnişorele şi domnele din Satulung: Emilia Petru Manole, Maria I. Popa, Alexandrina N. Popa, Elena Verzea şi N. Băzarea din Turcheş; Maria Caluţ n. Găetan din D.-St.-Mărtin; Avram Păcurar, protopresbiter gr. or. din Iia; Carolina I. Oprean din Tărnăviţa; d-na N. Dima Nistor din Glodgileşti; Ioan Coşer, avocat din Alba-Iulia; tot din Alba-Iulia: Maria Coşer, Lucreţia Coşer, Helena Cirlea, Maria Daniello, Eugenia Pop, Cornelia Cirlea, Victoria Cirlea, Rosalia Şerban, Antonia Marcic, Octavia Vişa din Zlatna; Carolina de Orbonaş din Reghinul-săsesc; Finica Cosma din Petelea; Maria Butnar din Petlea; Olga Schwarz din Linz; Agapia Crişan din Reghinul-săsesc; Helena Colbaşi din Craifalău, Sabina Toada din Reghinul-săsesc; Aurelia Popescu din Topliţa rom., Ana Tărnăven din Hodac, Maria Paşcu din Reghinul-săsesc; Teresia Maior din Reghinul-săsesc; Maria Precup din Solovestru, Ioan Şandru, senator din Sighişora; Calipsa Şandru din Sighişora, Maria Leicu din Sighişora, Maria Chiş din Boiu-mare; Sofia Beleş din Radna; Eleonora de Lemeny din Selişte, M. Stoica din Selişte; Paraschiva Florian din Selişte, Aurelia Florian din Selişte, Ana Gall din Abrud, Ana Ivascu din Abrud; Ana Furdul din Câmpeni; Paraschiva Roşca din Turnişor, Ana Roşca din Topârcea; Cornelia Bredicean din Lugoş; Aurelia Beleş din Arad, Iulia Bocşan din Curtic, Iulia Bocşan din Curtic, Iulia Plasa din Sămbăten, Antonella Roşescu din Pecica română, Constanţa Popa din Pecica română, Iulia Ioşa din Pecica română, Elena Ardelean şi Emilia Ciorogariu din Pecica română; Toma Frateş, paroch gr. or. din Bacfalău.

Comitetul Reuniunii femeilor române din Sibiu rogă din nou pe toate femeile române ca să mai adune astfel de modele, cum ar fi de es. bucăţele de ţesături, chindesituri, ori cusături, cari în sine compun un întreg apt de a servi ca model. Acestea sunt a se trimite până la 1 Aprilie n. 1889 la adresa sus dîsului comitet, al cărui preşedinte este dna Maria Cosma.

Din camerele române.

Camera. Şedinţa dela 15 Februarie.

D-lă Tzoni, depune la biroul camerei un proiect de lege pentru construcţia unei linii ferate Iaşi-Dorohoiu şi deschiderea unui credit de 15 milioane lei pentru construcţia acelei linii.

La ordinea zilei proiectul de lege pentru vîndarea moşilor statului în loturi la săteni.

D-lă Eugeniu Ionescu mulţumesc mai înteu consiliului de miniştri pentru că s'a prelungit sesiunea cu o lună de zile. D-sa intră apoi în medul chestiunii. Face istoricul despre relaţiunile dintre ţerani şi proprietari, încă din timpurile cele mai depărtate. În anul 1864 s'a recunoscut ţeranilor un drept ce aveau la cumpărarea de pământuri şi proprietarii au fost desperaţi de obligaţiunea ce aveau de a da pământ de hrană sătenilor, plătindu-li-se preţul răscumpărării. Legile posterioare făcute în chestiunea ţeranilor au fost mai mult fiscale. Aşă nu se face decât să se pue în aplicaţie art. 5 şi 6 din legea rurală, cari nu s'au aplicat până acuma cu desăvîşire, cu toate improprietăţile ce s'au făcut.

Reamintesc, că în anul 1872 d. Cesar Boliac, întrebându pe guvernul conservator de ce nu aplică legea rurală, deşi nu se vînd mereu moşii de ale statului, un deputat, care aşă se află pe banca ministerială, a declarat că toţi aceia, cari au cumpărat moşii de ale statului le-au cumpărat cu obligaţiunea de a improprietări pe ele pe ţeran.

Voci: Care este acel deputat?

D-lă Eug. Ionescu dice, că e d. Gh. Vernescu. D-sa, continuând, se declară în contra principiului de improprietărire admis în contra-proiectului d-lui M. Săulescu; încât priveşte proiectul de lege al comitetului delegaţilor, după părerea sa, el nu rezolvă chestiunea cum trebuie. D-sa se declară în contra egalităţii loturilor. D-sa e pentru burghezia satelor. Terminând, d-sa citează câte-va cuvinte bine simţite din un discurs al domnitorului Cuza. D-lă Ionescu e foarte mult aplaudat şi felicitat de mai mult deputaţi.

D-lă N. Bibescu combate proiectul. Trecînd din mână în mână, el a devenit cu totul retrograd. Dice că de multă această chestiune a ţeranilor trebuie să ocupe pe guvernant. Proiectul actual, ori ce s'ar dice, este un proiect de improprietărire, care trebuie să aibă vederi largi şi să aibă un caracter democratic. Pentru ca să fie democratic, se cer 4 condiţiuni: 1) Instrăinarea continuă a proprietăţii statului, al 2-lea: Inalibilitatea pământului, al 3-lea: Ună avans cumpărătorilor de pământ pentru a se stabili, şi al 4-lea: Reţinerea de către Stat a unei sume pentru cumpărare de moşii particulare. D-lă Bibescu dice, că trebuie să li se dea unelte în natură, nu bani. Recunosce dreptul asupra proprietăţii statului.

D-sa dice, că o reformă trebuie făcută cu ori ce preţ, pentru ca o crasă esteriură să ne găsescă tari în năuntru. ca cu toţii să ne înfăşurăm împrejurul steagului ţerei. Oratorul termină cu următoarele cuvinte:

De-omă fi învinşi, ne-omă ridica;
De vomă fi răniţi, ne-omă vindeca;
Er de-omă muri, vomă învia!...
(Aplause prelungite).

D-lă Emilă Mavrocordat. Noi, conservatorii, dice oratorul, avem nevoie să votăm acest proiect, pentru că vomă să facem la temelie edificiului social o numerosă clasă conservatoare. Fie-care proprietar va fi un conservator. D. Mavrocordat apără apoi intervenţia statului, căci statul este dator să apere pe cei slabi. Ca încheiere oratorul declară, că va vota proiectul guvernului, căci acest proiect este eminamente conservator şi apoi va fi o pagină mărtaşă pentru partidul conservator actul acesta de dreptate pentru săteni.

D-lă G. Paladi, avînd cuvîntul, declară că nu va face aci chestiune politică. Proiectul ce se prezintă aşă, e o parodiă a proiectului d-lui Carpă. El este adus nu din dragostea reformatorilor, ci pentru că ajunsese cuţitele la os, pentru că ţeranii s'au rescultat. D. Paladi se ridică în potriua formării unei aristocraţii cu 26 hectare, d'er veţi avea ună imensă proprietărie fără nici ună hectar. Sfârşind, d. Paladi se rostesc în potriua proiectului guvernului, spunînd că el nu este altceva, decât ună paliativă.

Literatură.

„Meseriaşul Român“, fîia pentru învăţătură şi petrecere, întocmită pentru meseriaşi şi toţi iubitorii de meserii. Apare în Braşov de 2 ori pe lună în mărime de câte o colă şi costă pe an 1 fl. 20 cr., pe 1/2 an 60 cr.; pentru România ep 3 luni 1 franc, pe an 4 franc. Editor şi Redactor: Bartolomeu Băulescu, preşedintele Reuniunii pentru sprijinirea meser. rom. în Braşov. Nr. 4. dela 15 (27) Februarie cuprinde pe pagina primă portretul generosului fundator Mihail V. Stroesco, reposat în 15 (27) Ianuarie a. c. Urmăză apoi: Adunarea generală a „Asociaţiunii pentru sprijinirea învăţăcelor şi sodalilor români meseriaşi din Braşov“ şi Raportul acestei Asociaţiuni despre activitatea dezvoltată în anul 1888; Felurite pentru meseriaşi; Foiţa „Mes. Rom.“ (Doi fraţi, novelă; Sciri economice şi industriale; Multe şi mărune; Diverse; Recepte folositoare; Glume; Tergurile dela 17—28 Februarie.

Revista Literară, apare în Bucuresei (Strada: Biserica Eni 12) odată pe săptămână şi costă pe an 20 lei, pe 3 luni 5 lei. Director Th. M. Stoicescu. Anul X. Nr. 7 dela 19 Februarie v. conţine: Nea Sărăcilă (legendă cu 6 ilustraţiuni), de V. A. Urechia; Sfirşit de tîmna, de M. Sideri; Fericirea (poesiă), de Nicolai Ţincu; Poveste vechiă (poesiă), de Tr. Demetrescu; Primele principii ale logicei de Chr. I. Sulioti; În albastru (poesiă), de Carol Scrob; Nevinovăţia (poesiă), de I. Musca; Elementul moral în poesiă (studiu critic), de George P. Samurianu; Adevărul (poesiă), de Colonel G. Boteanu; Prietini (poesiă), de Radulescu Niger; Studenti Români în Rusia, de G. P. Samurianu; Minciuna matrimonială, de Nocturna; Ghicituri.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“

(Serviciul biuroului de coresp. din Pesta)

Belgrad, 6 Martie. Regele Milan a renunţat aşă la orele 11/2 solemnă la tron în favoarea fiului său Alexandru I. Ca regenţi au fost numiţi Ristic, Belmarkovic şi Protic. Renunţarea la tron a produs pretutinden senzaţiune. Actul de abdicere este compus în termeni mişcători. Regele a cetit mai înteu proclamaţiunea, a ingenunchiat apoi înaintea fiului său şi a depus apoi în prezenţa arhiepiscopului jurământul sârbătoresc de supus, după aceea au depus jurământul regenţii, corpul ofiteresc şi după amăi armata.

Belgrad, 6 Martie. Regenţii se bucură de încredere generală. Oraşul este iluminat. Ordine esemplară. Ce priveşte politica esteriură, fiecare este convins de atitudinea leală a Regenţilor. Persoana lui Ristic e cea mai bună garanţie pentru acesta.

DIVERSE.

Crimă? La 2 Martie n. mai mult copii din Berlin au aflat pe o stradă frecventată, în zăpadă, o mână de om şi lângă ea o secure. Cadavrul n'a fost găsit.

Mortă din cauza unui ac de cap. „Le Memorial“ din Deux-Sèvres raportează, că o tîneră de 20 de ani, nepota unui primar, a murit în urma unui trist şi ciudat accident. Ea şedea pe un fotoliu şi ţinea pe genunchi o copilă, pe care o făcea să jöce, când se dete deodată pe spate şi rămase în nemişcare. Un ac de pîră îi pătrunsesse în cap şi atinsese fără indoielă creierul cel mic. După 2 zile nenorocita copilă a murit din cauza acestui accident.

Atentat contra unui factor postal. Poporaţiunea vieneză este din nou emoţionată din cauza unui nou atentat a căruia victimă a fost un factor postal. Etă cum s'au petrecut lucrurile: Factorul Paul Hager, întrebunţat la împărţirea scrisorilor de valoare, s'a dus la domiciliul unui tîner stabilit din ajun într-o cameră mobilată din Schön-

laterngasse. Sosit în mijlocul camerei, el se pregătea a da tînerului, care era ocupat cu cetirea înaintea unui biuro, o scrisore pe adresa sa, când de odată se deschise un dulap şi apăr un alt tîner, care s'asvêri asupra factorului, pe când cel dinteu îi aruncă ardeiu în ochi pentru a-l orbi. Factorul, astfel incolţit, av prezenţa de spirit de a asvêri la pământ pachetele, şi încep să strige cât îl lua gura, luptându-se în acelaşi timp contra atacatorilor. Vecinii alergară şi prinseră pe cei doi tineri, dintre cari unul e de 21 de ani şi celălalt de 19. Ei se numesc: unul Rosnowski şi celălalt Ianowski; sunt polonezi şi comişi fără locuri. Scrisorile de valoare, care au rămas neatînse, conţineau apröpe 50,000 de florini.

Cheltuelile pentru „Atena“ lui Phidias. Din Atena se scriu diarului „Republique Française“ următoarele: Pe Acropolisul Atenei s'a făcut o descoperire de ună interes forte mare. S'a desgropat adecă o inscripţiune, care conţine o parte din socotelile, cari se referesc la opul artistic a lui Phidias, la statua de aur şi os de elefant Pallas Atena. Conducătorii lucrătorilor adevărescu, că au primit dela visteria 100 de talanţi (cam 500,000 fr.). Din acesta s'a vădut totdeodată, că raportul aurului în valoare faţă de argint era şi pe la anul 438 înainte de Christos totă ca şi în timpul de acum.

Necrolog.

Constanţa Platonă nasc. Auran în numele tuturor consăngenilor amicilor şi cunoscuţilor cu inima frăntă de dorere anuţă mörta întâmplată în anul ală 66-lea al etăei şi precedată de ună morbă tristă şi îndelungată a iubitului său tată: Ioan Auran, pretore în pensiune şi fost magistru de postă în Tulgheş. Rămăşiţele-i pămîntesc se vor aşeza spre eterna odihnă în cimiterul Bisericii greco-catolice din Şermaş Duminec în 24 Februarie la 3 ore după amăi. Şermaş, în 22 Februarie 1889. Fiă-i ţerina uşoră si memoria binecuvîntată!

Susana Schaffer n. de Bakos, văduva inginerului de cerc Schaffer, mama soţiei predicatorului oraşenescu Hermina Neugeboren, a încetat din viaţă în etate de 77 ani. Imormentarea se va face în 7 Martie n. în cimiterul ev. de conf. augsb. din Braşov.

Fiă-i ţerina uşoră!

Cursul pieţei Braşov

din 7 Martie st. n. 1889.

Bancnote românesce	Cump.	Vînd.
Argint românesc	9.38	9.40
Napoleon-d'ori	9.56	9.59
Lire turcesc	10.80	10.86
Imperial	9.80	9.86
Galbin	5.60	5.65
Scris. fonc. „Albina“ 6%	101.—	—
„Rube“ 5%	98.50	99.—
Ruble rusesce	128.—	129.—
Discountul	6 1/2—8%	pe an.

Cursul la bursa de Viena

din 6 Martie st. n. 1889.

Renta de aur 4%	101.66
Renta de hărtă 5%	93.99
Împrumutul căilor ferate ungare	145.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune)	99.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune)	114.75
Bonuri rurale ungare	104.75
Bonuri cu clasa de sortare	104.75
Bonuri rurale Banat-Timiş	104.75
Bonuri cu cl. de sortare	104.75
Bonuri rurale transilvane	104.75
Bonuri croato-slavone	105.—
Renta de hărtă austriacă	83.30
Losurile pentru regularea Tisei şi Seghedinului	125.50
Renta de argint austriacă	83.85
Renta de aur austriacă	111.50
Losuri din 1860	141.30
Acţiunile băncei austro-ungare	887.—
Acţiunile băncei de credit ungar.	310.50
Acţiunile băncei de credit austr.	302.40
Galben împărătesc	5.68
Napoleon-d'ori	9.59 1/2
Mărci 100 livr. germane	59.35
Londra 100 Livres sterlinge	121.55

Editor şi Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureşlanu.

Cancelaria Negruțu

în Gherla—Sz.-ujvár—Transilvania
DESCHIDE ABONAMENT PE ANUL 1889

la

AMICULU FAMILIEI. Diarū beletristicū și enciclopedicū-literarū — cu ilustrațiunī. — Cursulū XIII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numerī câte de 2—3 cōle cu ilustrațiunī frumōse; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatralei ș. a. — mai departe tractează cestiuī literare și științifice cu reflesione la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Romānilorū de pretutindeua, precum și a celorlalte poporațiunī din patriā și străinătate; și prin glume, în mare parte ilustrate, nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totū nisuesce a întinde tuturorū indiviđilorū din familiā o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl., pentru Romānia și străinătate 10 franci, lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postalī.

PREOTULŪ ROMĀNŪ. Diarū bisericescū, scolarū și literarū — cu ilustrațiunī. — Cursulū XV. — Apare în broșurī lunare câte de 2½—3½ cōle, și publică portretele și biografiile arhieriorū și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiunī, — mai departe articlii din sfera tuturorū științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbătorī și diverse ocașiunī, mai alesū funebrealī, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totū soiulū de amēnunte și sciri cu preferința celorū din sfera bisericescā, scolaricā și literarā. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl. — pentru Romānia 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postalī.

Colectanții primescū gratisū totū alū patruea esemplarū.

Numeri de probă se trimitū gratisū ori-cui cere.

Totū de aci se mai potū procura și următoarele cărți din editura propriā:

Renascerea limbii romānescē în vorbire și scriere invederitā și aprețiatā de Dr. Gregoriu Silasi. (Op. complet). Broșura I. II. și III. Prețulū broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tōte trei împreună 1 fl.

Merinde dela școlā seu invēțaturī pentru poporū culese din diarulū unui scolarū de Dr. Georgiu Popa. — Opulū acesta, pentru povēțuirile lui valorōse, are sē ocupe unū locū de frunte în bibliotecile nōstre poporale. D-lū autorū a avutū nimerita idee, de a publica prin opulū de față unū diarū de școlā, ce și-lū făcuse ca elevū de anul I alū școlēi poporale superiōre din Cămpeni, va se dicā pe când era în alū 4-lea anū de școlā. În acestū diar se cuprindū diferite impresiunī din copilăriā. atātū din școlā câtū și afarā de școlā: o colecție bogată de diferite povēțuri primite dela invēțatorulū seu, pe cari autorulū le-a prelucratū și desvoltatū cu multā îngrijire. Cele mai fundamentale principii cu privire la moralā, religiune, naționalitate, igienā, economie, istoriā etc. etc. se aflā în acestū opū, așa că singurū numai câteva din cele 32 capitule, cum ar fi d. es. capitululū despre fumatū, despre curățirea trupului etc. ar fi de ajunsū pentru a merita sē nulipsescā din nici o bibliotecā poporalā romānescā. Opulū cuprinde 289 pagine 8^o — Prețulū unui esemplarū cu porto-francatū e 1 fl. 10 cr.

Barbu cobzarilū. Novelā originalā e Emilia Lungu. Prețulū 15 cr.

Puterea amorului. Novelā de Paulina C. Z. Rovinaru. Pețulū 20 cr.

Idealulū pierdutū. Novelā originalā de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 15 cr.

Opera unui omū de bine. Novelā originalā. — Continuarea novelei: **Idealulū pierdutū** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 15 cr.

Miseriile sociale. Novelā de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 20 cr.

Fântāna dorului. Novelā poporalā de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

Codreanū craiulū codrului. Baladā de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

Ultimulū Sichastru. Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

Bunica și Nepotelulū. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé G. Simu. Prețulū 10 cr.

Probitatea în copilăriā. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulū 10 cr.

Elū trebuie sē se însore. Novelā de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulū 25 cr.

Branda seu Nunta fatalā. Schiță din omigrarea lui Dragoșū. Novelā istoricā naționalā. Prețulū 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune is-

toricā după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulū 30 cr.

Hermanū și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberā de Constantinū Morariu. Prețulū 50 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragediā în 5 acte după Euripide, tradusā în versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publicā ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicorā, prof. gimnas. — Cu portretulū M. S. Reginei Romāniei. Prețulū 15 cr.

Poesii, de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unū volumū de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulū redusū (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafirī și vioarele, poesii poporale, culese de Ioanū Popū Reteganu. Unū volumū de 14 cōle. Preț. 60 cr.

Tesaurulū dela Petrosā seu Cloșca cu puli ei de aurū. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulū 20 cr.

Biblioteca Sātēnului Romānū. Cartea III și IV, cuprindū materii fōrte interesante și amuzante. Prețulū la ambele 50 cr. — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii fōrte interesante și amuzante. Prețulū 30 cr.

Colectā de rețete din economiā, industriā, comerțiu și chemiā. Prețulū 50 cr.

Economia pentru școlēle popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulū 30 cr.

Spicuire din istoriā pedagogiei la noi — la Romāni. De V. Gr. Borgovan. Prețulū 15.

Manualū de Gramaticā limbii romāne pentru școlēle poporali în trei cursuri, de Maximū Popū, profesorū la gimnasiulū din Năsēudū. — Manualū aprobatū prin ministeriulū de culte și instrucțiune publicā cu rescriptulū de data 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulū 30.

Nu mē uita. Colecțiune de vierșuri funebrealī, urmate de iertāciunī, epitafiā ș. a. Prețulū 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculārei în școlā poporalā pentru invēțatori și preparandi. Broș. I. scrisā de Gavrilū Trifu profesorū preparandialū. Prețulū 80 cr.

Cuvēntāri bisericescī în tōte sērbātorile de peste anū de Ioanū Papiu. — Unū volumū de peste 24 cōle 8^o mare, hārtiā finā. — Numele d-lui I. Papiu este multū mai bine cunoscutū clerului romānū, decātū sē fiā de lipsā a mai recomanda acestū nou productū alū d-sale. Clerulū romānū a invēțatū a'i aprețui scrierile d-sale pentru însemnata lorū valōre literarā. — Noulū tomū de predici întrece însă tōte volumurile de predici edate până acum, prin întocmirea sa — avēndū o notiță

istoricā la fie-care sērbātore, — care arată timpulū introducerei, fazele prin cari a trecutū și modulū cum s'a stabilitū respectiva sērbātore. — Prețulū unui esemplarū cu porto francatū e 2 fl. v. a.

Cuvēntāri funebrale și iertāciunī pentru diferite casuri de morte, întocmite de Ioanū Papiu. — Acestū volumū de peste 24 cōle cuprinde: 8 cuvēntāri acomodate pentru ori-ce casuri ordinare de morte, 4 pentru casuri ordinare de morte întēplate în timpuri diferite ale anului, 10 la casuri ordinare însă mai speciali de morte, 4 la înmormântarea omeniilor bētrāni, 5 la înmormântarea pruncilor, tinerilor și a junilor, 9 la casuri de morte speciali; — apoi pe mai bine de patru cōle urmezā o mulțime de iertāciunī precedate de o introducere generalā în iertāciunī, și anume: 1 iertāciunile bărbatului dela muiere, 2 — a muierii dela bărbatū, 3 — a părintelii dela fii, 4 — a mamei dela fii, 5 — a fiilor dela părinți, 6 a fratelui seu surorii dela frați și surori, 7 — a nepoților dela moși, mōșe, bunī, bune, străbunī, străbune, 8 — a nepoților dela unchiu și mătușe, 9 — dela nēmuri și consāgeni mai depārtați, 10 — dela consoți de aceeași ocupațiune 11 — dela binefăcētorī, amici, cunoscuți și dela toți creștinī adunați. Recomandāmū clerului romānū acestū bogatū volumū de cuvēntāri funebrealī și iertāciunī lucrate amēsuratū tuturorū cerințelorū preoțimeii fungente la casuri funebrealī. Prețulū unui esemplarū speditū franco e 2 fl. v. a.

Cuvēntāri bisericescī, tomulū III, scrise de Ioanū Papiu. — Acestū tomū cuprinde predici pe Dumineci și se estinde pe 12 cōle 8^o mare. — Prețulū unui esemplarū speditū franco e 1 fl. v. a.

Orientele catolicū seu concordantele tradițiunei în douē limbi — romānā și latinā, tractează despre primatulū bisericeii și se estinde pe 22 cōle 8^o mare. — Scrisū de Ioanū Papiu. — Opulū acesta a fostū recensatū favoritorū și laudat și de foile străine. — Prețulū unui esemplarū speditū franco e numai 1 fl. 50.

Resultatele filosofiei seu cunoscințele cele mai de frunte despre natura spiritualā a omului, despre relațiunile și scopulū lui espuse în modū popularū de profesorulū Dr. Iosifū Frapporti și prelucrate în traducere liberā (cu facultate dela autorulū) de Ioanū Papiu. — Acestū opū, care se estinde pe 11, cōle 8^o, e fōrte acomodatū ca premiu pentru cei ce absolvā școlā poporalā, se vinde cu prețulū numai de 50 cr. esemplariulū speditū franco.

Manualū cateheticū pentru primii anī scolaricī, prelucratū după I. A. Fritz de Basiliu Rațiu, fostū profesor

de s. scripturā, cateheticā și metodicā în seminariulū archidieceșanū din Blașiu, actualmente vicarū archiepiscopescū în Făgārașū. — Acestū opū de mare însemnătate pentru literaturā cateheticā romānā este o prelucrare liberā, schimbāndū unele aplicāri practice cu altele recerute de relațiunile și lipselē băieților nōștri, er ceremoniele bisericescī înlocuindu-le cu cele prescise și usitate în biserica nōstrā romānā. În note se arată și procederea ce are sē o observe catechetulū față cu discipulii sēi. Acēstā scriere are sē fiā unū îndreptarū în mână catechetilorū, invēțatorilorū și a părinților la instrucțiunea religiōsā-moralā, ce au sē o dea micilorū băieți. — Prețulū unui esemplarū din acestū opū, — care pōrtā clausulā aprobārei prea ven. Ordinariatū metropolitānū din Blașiu și care cuprinde 222 pag. 8^o, avēndū mai multe poesii în textū. — este 1 fl.

Omiliile celui dintre sfinți Părintelii nōștri Ioanū Gurā-de-Aurū la epistolele sfātului apost. Paulū cătrā Titu și Filemonū. Traduse de Constantinū Morariu. Prețulū unui esemplarū cu porto francatū e 60 cr.

Dumneșcesca liturgie a celui dintru sfinți părintelii nōștri Ioanū Chrysostomū compusā din operele aceluși sātū părinte, de Ioanū Boroșiu parochū gr. cat. și ases. consist. Prețulū unui esemplarū cu porto-francatū e 40 cr.

Cele mai eftine cărți de rugāciunī:

Mărgăritarulū sufletului. Carte bogatā de rugāciunī și cāntāri bisericescī, fōrte frumōșū ilustratā. Prețulū unui esemplarū broșuratū e 40 cr., legatū 50 cr., legatū în pānzā 80 cr., legatū mai fin 1 fl., legatū în piele 1 fl. 30, în legăturā de luxū 2.50—2.80

Miculū mărgăritarū sufletescū. Cārticicā de rugāciunī și cāntāri bisericescī — frumōșū ilustratā, pentru pruncii scolarī de ambe secșele. Prețulū unui esemplarū broșuratū e 15 cr., — legatū 22 cr., legatū în pānzā 26 cr.

Cārticicā de rugāciunī și cāntāri pentru pruncii scolarī de ambe secșele. Cu mai multe icōne frumōșe. Prețulū unui esemplarū e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visulū Prea Sāntei Vergure Maria a Nāscētoarei de D-șeu urmatū de mai multe rugāciunī frumōșe. Cu icōne frumōșe. Prețulū unui esemplar legat spedit franco e 12 cr., 50 esemplare 5 fl., 100 esemplare 9 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isusū Christosū. Prețulū unui esemplarū legatū și speditū franco e 15 cr.; 40 de esemplare 6 fl.; 100 esemplare 10 fl.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla (Sz.-ujvár. — Transilvania), unde se cumpără acțiunile tuturorū băncilorū romāne cu prețurile cele mai bune.

Rugāmū pe domniī abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei sē binevoiascā a scrie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fāșia sub care au primitū diarulū nōstru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”